

# Drugi List do Tesaloniczan - Biblia Hosanna

Przekład: Przemysław Gola. Komentarz: Szymon Matus

Drugi List do Tesaloniczan -  
Biblia Hosanna  
Drugi List do  
Tesaloniczan - Biblia Hosanna

Kategorie:  
Biblie > Inne tłumaczenia

15,90 zł

numer katalogowy: BI/0871  
ISBN: 9788395710582  
liczba stron: 25  
format: 14,8 x 21 cm  
oprawa: miękka  
rok wydania: 2025

Drugi List do Tesaloniczan, w wydaniu „Biblia Hosanna” w tłumaczeniu dosłownym opatrzone komentarzem, to publikacja skoncentrowana na tematyce eschatologicznej i nadziei chrześcijańskiej. Treść listu oraz przypisany doń komentarz ukazują, że cierpienie, niesprawiedliwość i zmagania ludzkie będą obecne aż do ostatecznego rozstrzygnięcia Bożego działania w historii.

Autor komentarza, Szymon Matusiak, wprowadza czytelnika w głębię znaczeń tekstu, tłumacząc greckie konstrukcje, wyjaśniając paralelne cytaty i kontekst biblijny, tak aby przekład dosłowny stał się dostępny w praktyce czytelniczej. List ten ukierunkowuje uwagę odbiorcy na drugie przyjście Chrystusa, obiecuje kres cierpień dla wiernych i wskazuje, że wiara chrześcijańska nie jest jedynie postawą biernego oczekiwania, lecz wołaniem do życia pełnego oddania i świadectwa.

Chociaż człowiek często pokłada nadzieję w polityce, medycynie czy ekonomii, Matusiak i Gola przypominają, że jedynie Bóg dokona odnowy i wykona sąd sprawiedliwy. W tym kontekście Drugi List do Tesaloniczan staje się światłem w ciemności - umacnia nadzieję, uzdalnia do wytrwałości i wskazuje cel: ostateczne Boże królestwo, w którym „Bóg otrze każdą łzę”. Wydanie to ma charakter praktyczny i duchowy jednocześnie - służy jako narzędzie do pogłębienia wiary, rozbudzenia refleksji eschatologicznej i systematycznego studiowania Pisma Świętego.

O przekładzie „Biblia Hosanna” i autorach

„Biblia Hosanna” to projekt przekładu dosłownego z komentarzem, ukierunkowany na przystępne, a zarazem wierne odwzorowanie tekstu greckiego Nowego Testamentu. W ramach tego przekładu dotychczas ukazały się między innymi Ewangelia Mateusza, Ewangelia Marka, Listy Jana, List Judy oraz 2 List do Tesaloniczan.

Przemysław Gola – tłumacz i inicjator projektu „Biblia Hosanna” – poświęca się przekładaniu Pisma Świętego z języków oryginalnych, z dbałością o szczegóły językowe, składnię i kontekst biblijny. Jego praca przekładowa jest równolegle wspierana przez autorytet akademicki i praktyczne zastosowanie w kręgach kościelnych.

Szymon Matusiak – autor komentarza do tej publikacji – wnosi do tekstu komentarz, który tłumaczy znaczenia greckich słów, warianty tekstowe oraz relacje między wersetami. Współpracując z przekładem dosłownym, Matusiak ukazuje, w jaki sposób tekst Nowego Testamentu łączy się z całością Pisma Świętego. Jego komentarz dostarcza czytelnikowi narzędzi do zrozumienia teologii, kontekstu historycznego i praktycznych implikacji zawartych w liście apostołskim.

Ten niewielki tom o objętości zaledwie 25 stron może stanowić wartościowe studium biblijne dla osób pragnących zrozumieć eschatologię, wytrwać w wierze i pogłębić osobiste relacje z Bogiem. Drugi List do Tesaloniczan w przekładzie dosłownym z komentarzem może być kompanem w duchowej drodze — zarówno dla indywidualnej lektury, jak i w grupach biblijnych.